

*Félicitations pour votre achat du Berceau Only.  
Ce produit a été conçu et développé avec l'esprit  
de sécurité, de confort et de fonctionnalité.  
Prenez le temps de lire attentivement ce manuel  
avant d'utiliser ce produit et conservez-le dans un  
endroit sûr pour une consultation ultérieure.*

JuraBaby  
*Fait pour la vie.*



Berceau Only  
Ref. 62 41 x001



**FR**

# **IMPORTANT ! A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE - A LIRE SOIGNEUSEMENT**

**CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE** - Conforme à la norme EN 1130 : 1996

## **AVERTISSEMENTS:**

- Ne pas utiliser ce berceau avant d'avoir lu les instructions.
  - Ne plus utiliser ce berceau dès lors que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se lever seul.
  - Ne pas placer d'autres articles (par exemple oreillers) dans le berceau.
  - Ne pas placer le berceau près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de suffocation ou de strangulation, par exemple ficelles, cordons de store/de rideau, etc.
  - Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le berceau.
  - NE PAS utiliser le berceau si une pièce quelconque est cassée, endommagée ou manquante. Contacter JURABABY pour obtenir des pièces de rechange et une documentation avec des instructions si nécessaire.
- NE PAS remplacer les pièces.**
- Attention au danger de placer le berceau à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.

Placer le berceau sur un sol horizontal.

Ne pas autoriser les jeunes enfants à jouer sans surveillance à proximité du berceau.

Après le montage, bien contrôler que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire, car un enfant pourrait accrocher une partie de son corps ou de son vêtement (par exemple: des cordons, des colliers, des rubans pour sucettes à bébé) ce qui présenterait un danger d'étouffement. La nacelle du berceau ne doit pas être utilisée sans son support. Veuillez à toujours utiliser tous les éléments requis dans chaque configuration d'utilisation.

L'épaisseur du matelas choisi doit être telle que la hauteur intérieure (c'est à dire la distance entre la surface du matelas et la partie supérieure des côtés du lit) soit d'au moins 200 mm.

Ce berceau est conçu pour un matelas de 80 x 40 cm. L'épaisseur maximale du matelas doit être de 8 cm.

Entretien à l'aide d'une éponge légèrement humide, essuyer avec un chiffon sec.

Précautions d'emploi : ne jamais laisser d'eau stagner, bien essuyer après usage, ne pas utiliser de produits abrasifs

**GB**

# **IMPORTANT ! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**CONFORMS TO STANDARD SAFETY REQUIREMENTS EN 1130:1996**

## **WARNINGS:**

- Do not use this crib without reading the instructions first.
- Stop using the crib as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
- Do not place additional items (e.g. pillows) in the crib.
- Do not place the crib close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the crib.
- DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact JURABABY for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
- To avoid all fire hazards and other hazards, do not place the crib near to any electric heater, gas heater, open

fireplace or any other intense heat sources.

The crib should be placed on a horizontal floor. Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib. After the assembly well check that all the devices of assembly are suitably squeezed and verified always regularly, and ressers if need be, because a child could hang on a part of his body or his garment (for example: cords, necklaces, ribbons for lollipops to baby) what would present a danger of constriction. The nacelle of the cradle must not be used without its support. Watch to use always all the elements required in every configuration of use. The thickness of the mattress selected must be such that the internal height (i.e. the distance between the surface of the mattress and the upper part of the cot frame) is at least 200 mm. This cradle is conceived for a mattress of 80 x 40 cms. The maximal thickness of the mattress has to be 8 cms. Care: clean using a damp sponge and warm, soapy water. The painted parts are sensitive to moisture - do not let water stagnate, although leave the changing table dry after use. Never use any abrasive products.

**SP**

# **IMPORTANTE ! CONSERVAR PARA CUALQUIER CONSULTA POSTERIOR - LEER CON ATENCIÓN**

**CONFORME A LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD** - Conforme a la norma EN 1130 : 1996

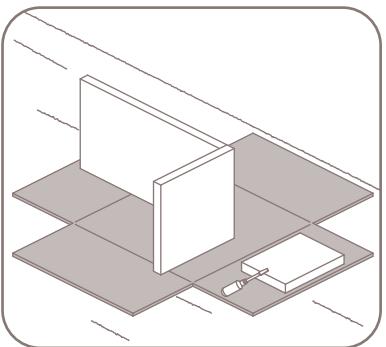
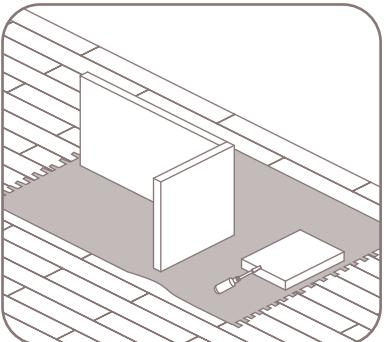
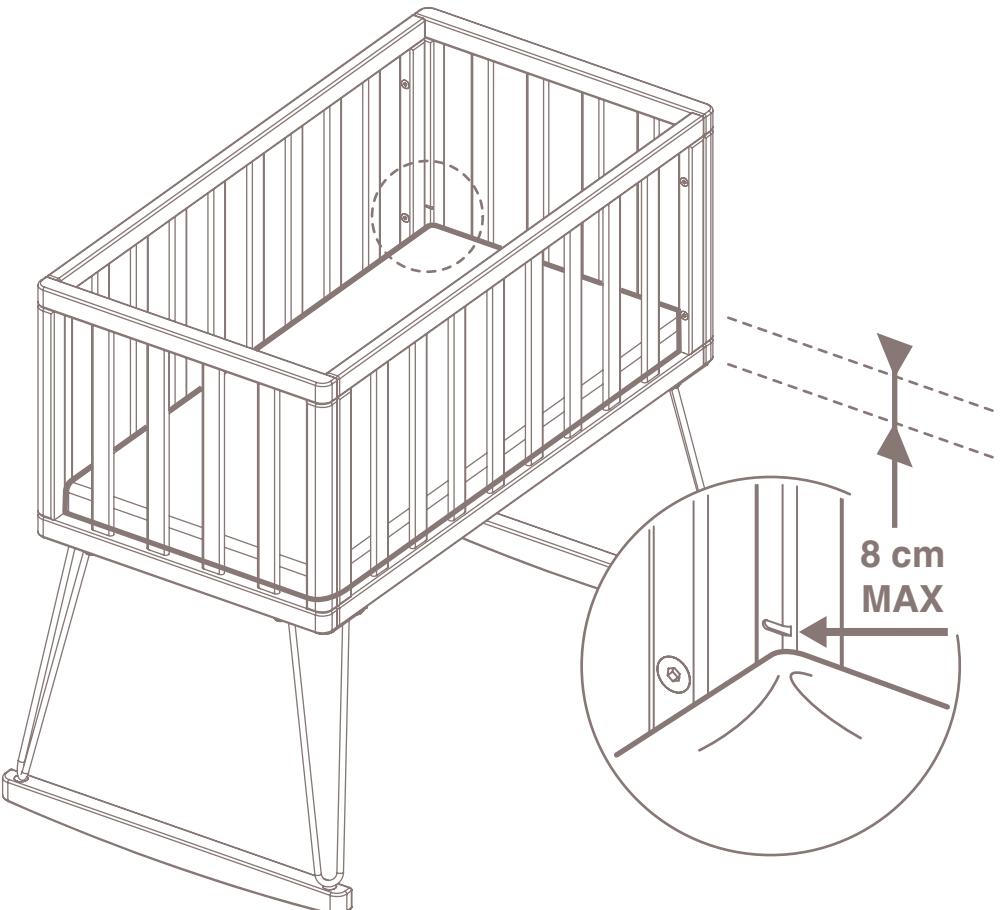
## **ADVERTENCIAS:**

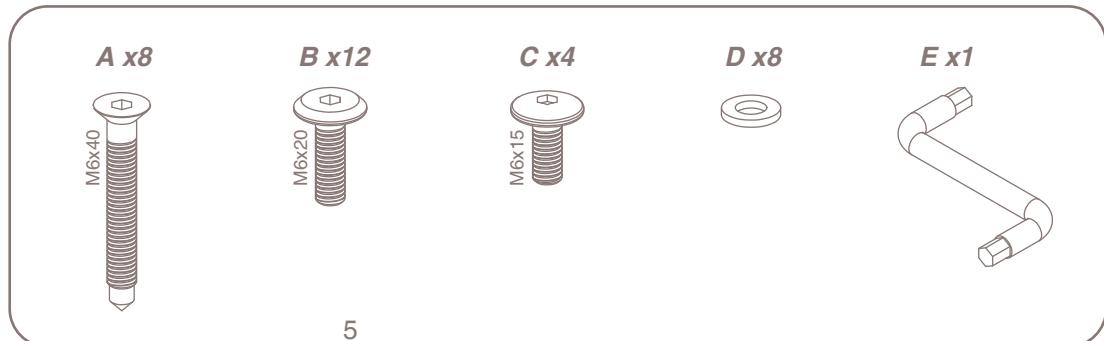
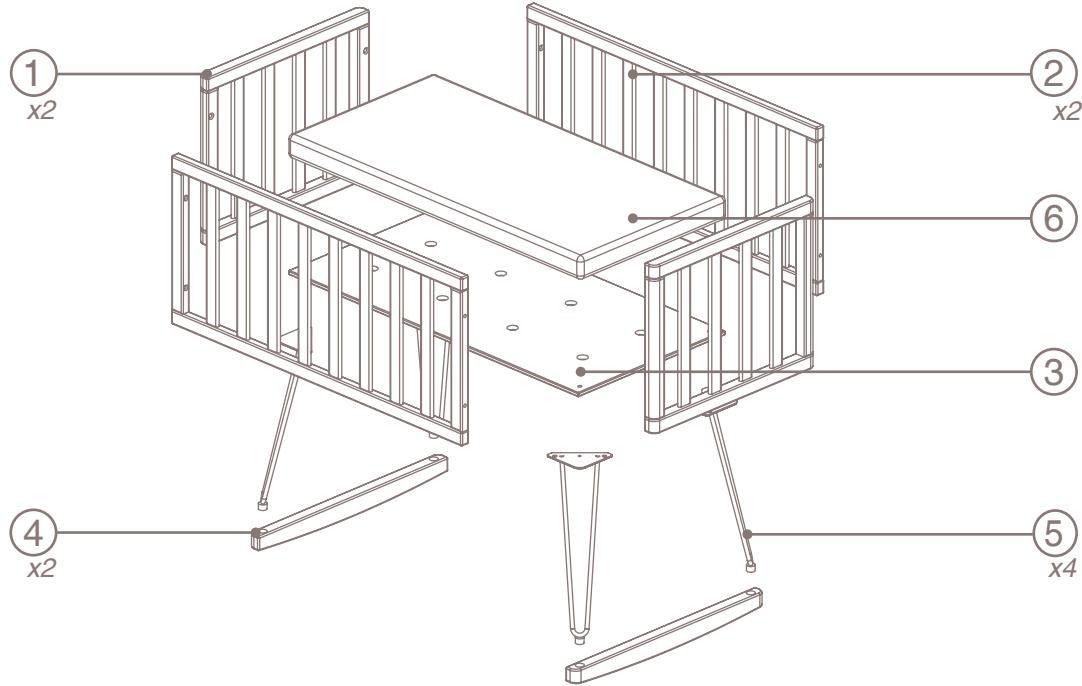
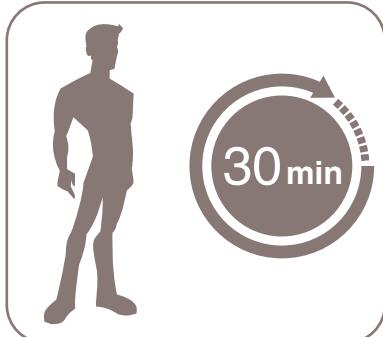
- No use esta cuna sin leer primero las instrucciones.
- No usar mas cuando el niño puede sentarse, arodillarse o levantarse por si mismo.
- No coloque objetos adicionales (por ejemplo almohadas) en la cuna.
- No coloque la cuna cerca de otro producto, que podría presentar un peligro de asfixia o estrangulación, p. cuerdas, cuerdas ciegas / de cortina, etc.
- No use más de un colchón en la cuna.
- NO use la cuna si falta alguna pieza, está dañada o rota. Póngase en contacto con JURABABY para obtener piezas de repuesto y literatura de instrucción si es necesario. NO sustituyas partes.
- Cuidado al peligro de ubicar la cuna cerca de llamas vivas, y otros fuente de calor potente, como aparatos de calefaccion electrica, aparatos de calefaccion a gas, etc.

Ubicar la cuna en un piso horizontal. No dejar los niños jóvenes jugar sin vigilancia cerca de una cuna.

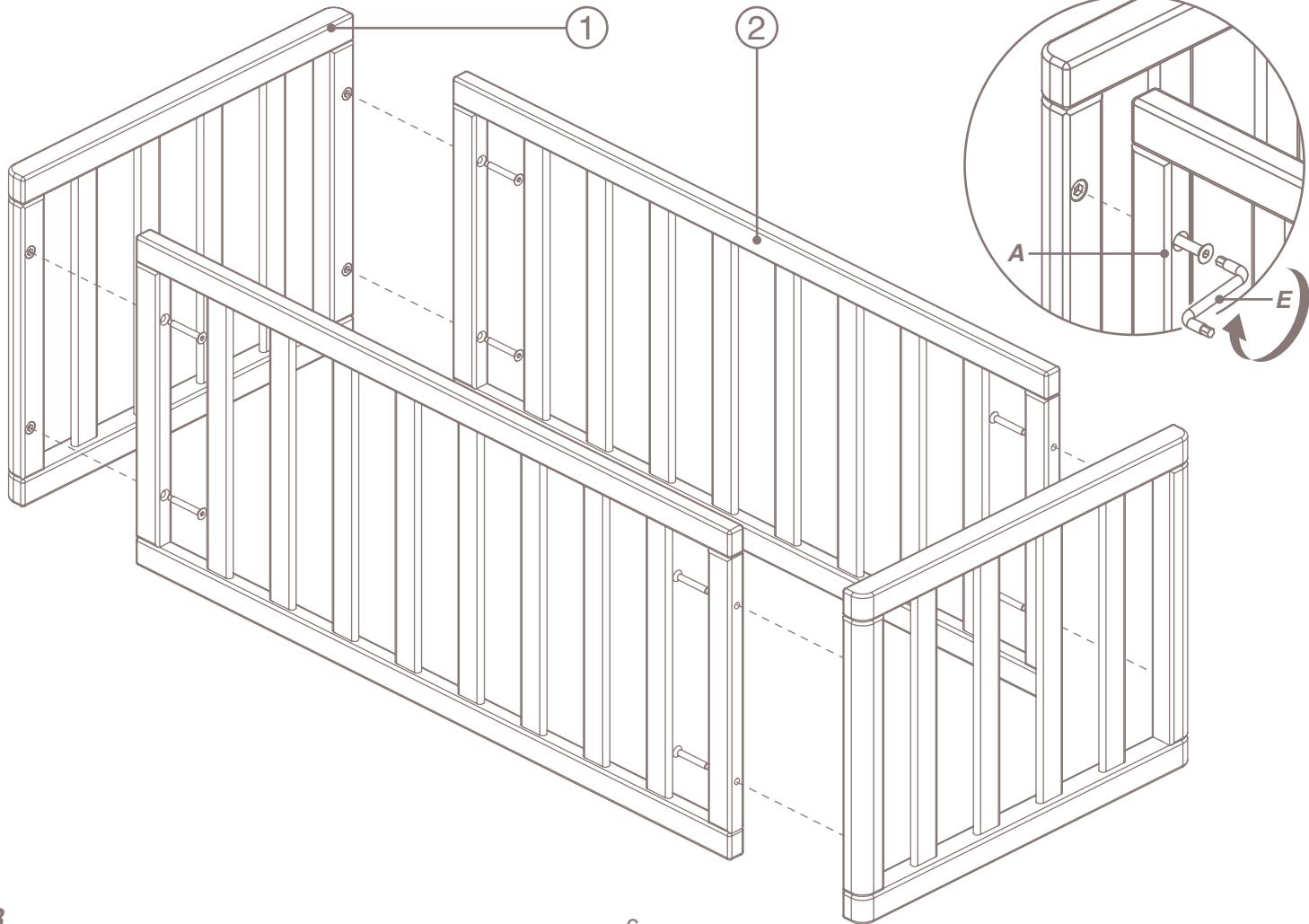
Después el montaje, bien controlar que todos los dispositivos de asemblage esten bien apretados y controlado a menudo, y apretar mas si necesario, ya que un niño podría travar una parte de su cuerpo o de su ropa (por ejemplo : cordones, collares, cinta para chupete) lo que presentaría un peligro de ahogar.

La gondola de la cuna no debe ser usada sin su soporte. Fijense siempre usar todos los elementos requeridos en cada configuración de utilización. El grosor del colchón debe ser tal que la altura interior (es decir, la distancia entre la superficie del colchón y la parte superior del borde de la cuna) sea, como mínimo de 200 mm. La cuna esta hecha para un colchon de 80x40 cm. El ancho maximo del colchon debe ser de 8 cm. Entretenimiento : Limpiar con una esponja ligeramente humeda. Jamas usar productos abrasivos. Cuidado: limpie con una esponja húmeda y agua tibia y jabonosa. Las partes pintadas son sensibles a la humedad; no permita que el agua se estanque, aunque deje la mesa para cambiar pañales seca después de su uso. Nunca use productos abrasivos.



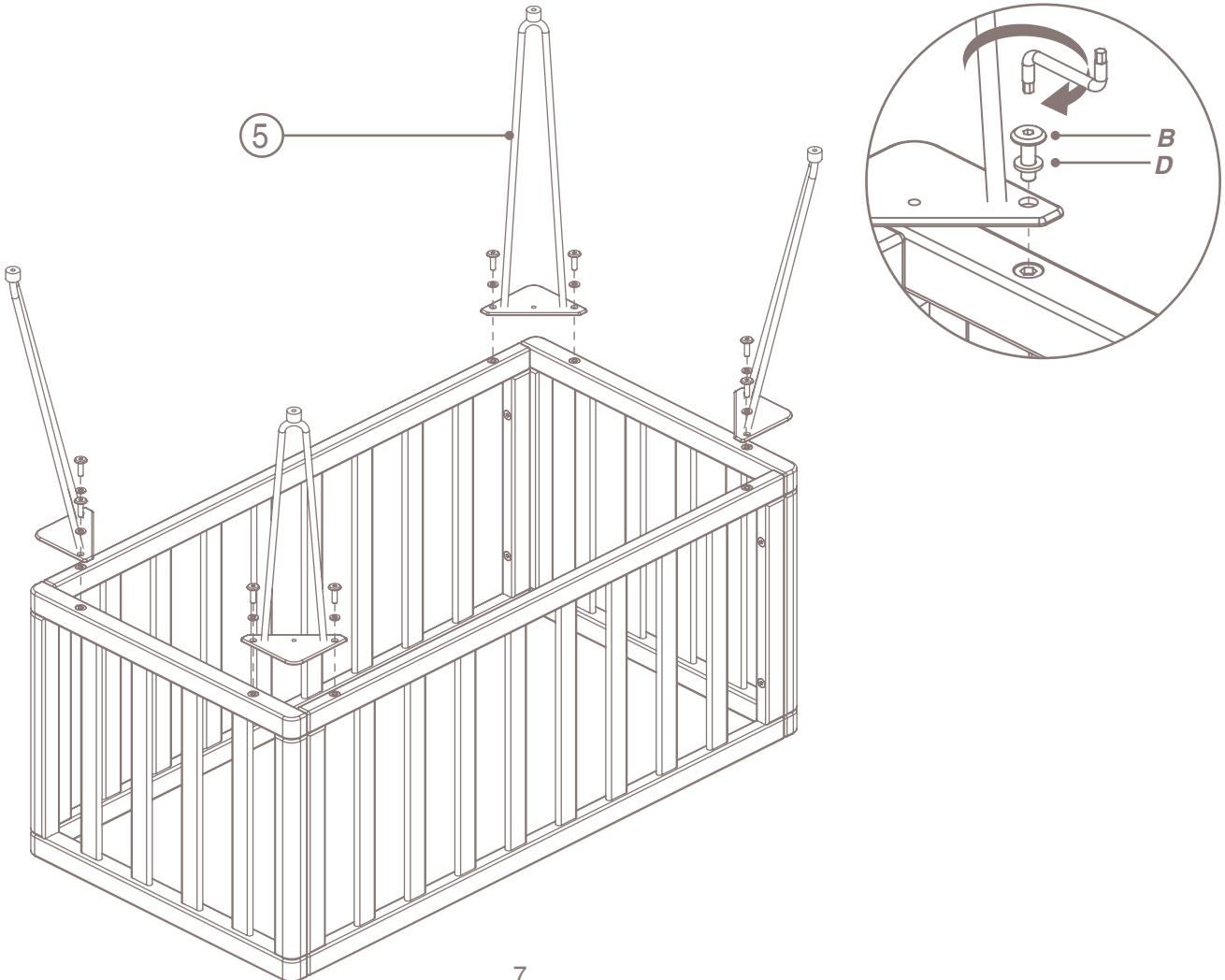


**1**

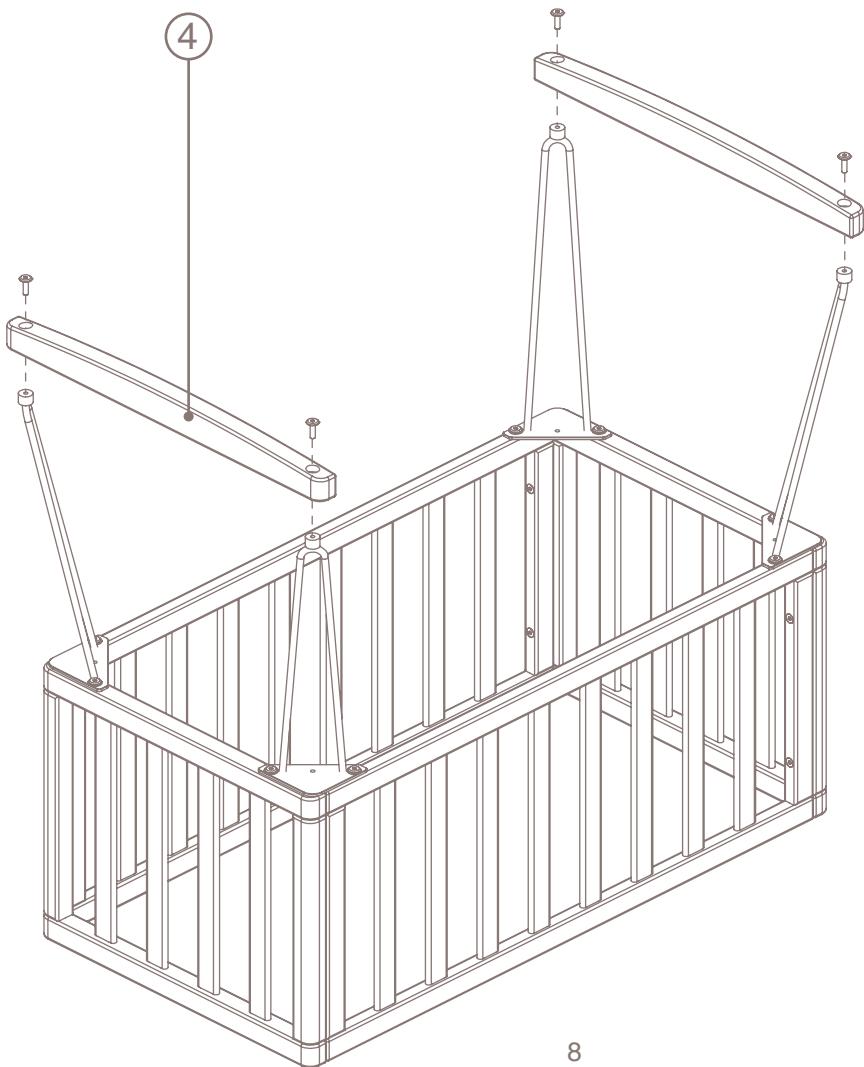


**A x8**

**2**

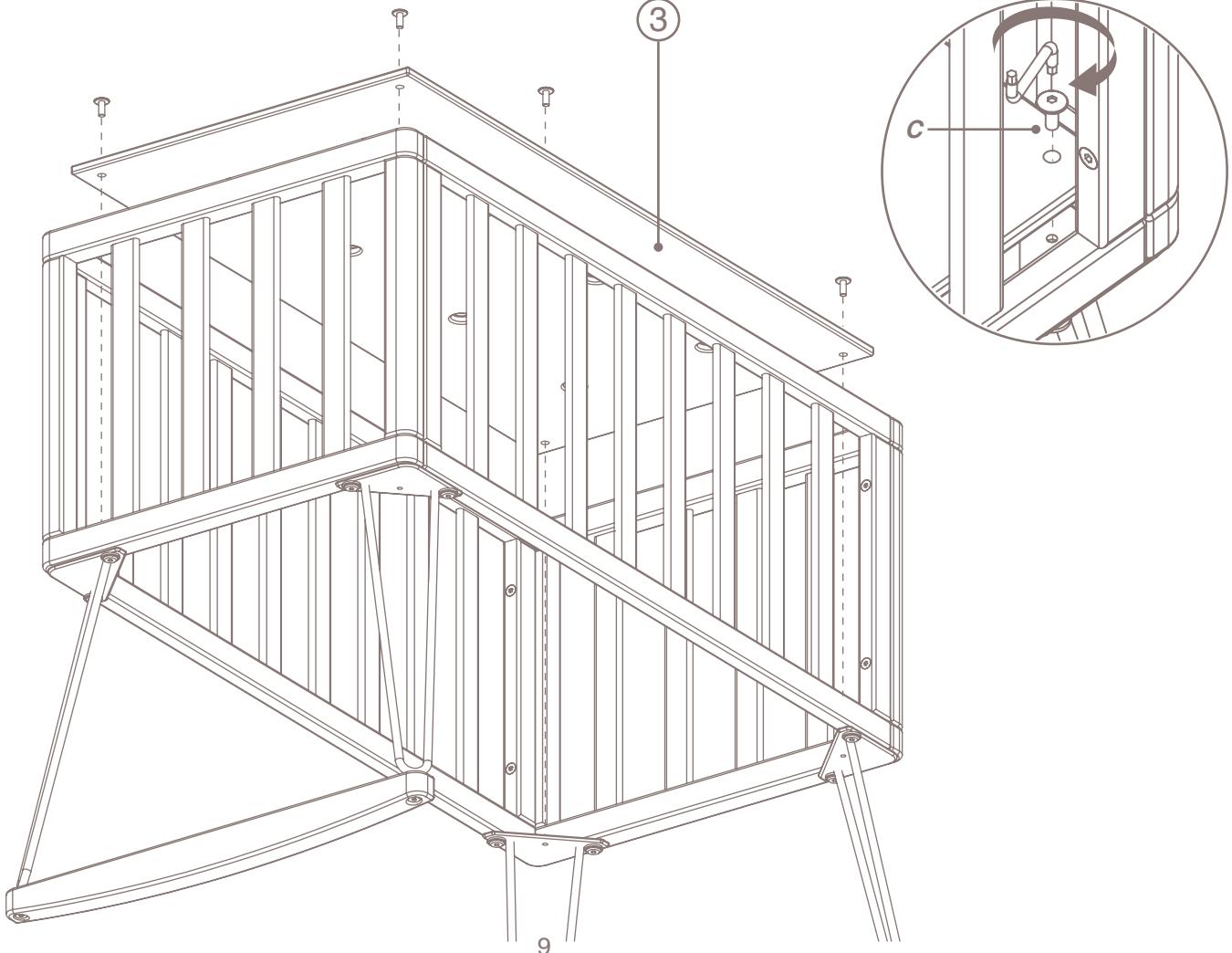


**3**



**B x4**

**4**



**C x4**

**9**

**5**

